



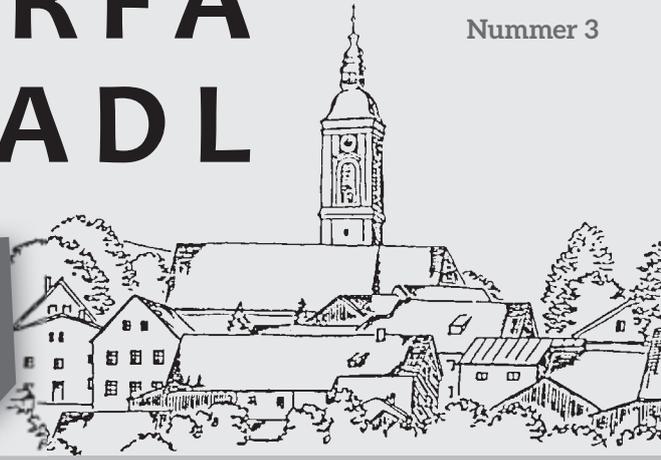
KIRCHDORFA GMOABLADL

Jahrgang 35

Nummer 3

MITTEILUNGSBLATT

der Gemeinde Kirchdorf i. Wald und der Vereine



I JAHRESRÜCKBLICK 2020

2020 war ein Jahr, das eigentlich einen ganz normalen Beginn hatte. Bis Anfang März konnten noch alle von den Vereinen organisierten Veranstaltungen durchgeführt werden.

Bereits einen Tag nach der Kommunalwahl mussten wir uns intensiv mit dem Corona-Virus und den dahingehenden Einschränkungen beschäftigen. Plötzlich mussten viele Hygienemaßnahmen getroffen werden. Vor allem im Bereich Schule und Kindergarten gab es massive Einschränkungen sowohl in Bezug auf Betreuung und Unterrichtsmöglichkeit sowie Beförderungsmöglichkeiten zu Schule und Kindergarten. Das öffentliche Leben wurde schlagartig stillgelegt und keiner unserer Vereine konnte noch Veranstaltungen irgendeiner Art durchführen.

Ich persönlich hoffe für den Sommer 2021, dass wieder Veranstaltungen durchgeführt werden können und sich unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger in der alt gewohnten Weise ehrenamtlich für das Gemeinwohl engagieren können. Wir hoffen, dass wir dann auch wieder den Bürgerbus für unsere Senioren einsetzen können und auch der Seniorennachmittag wieder stattfinden kann, die Kinder und Jugendlichen wieder in verschiedenen Sportbereichen aktiv tätig werden können und auch das gesellschaftliche Leben in den Gaststätten wieder Fahrt aufnehmen kann.

Trotz der vielen coronabedingten Auflagen und Erschwernisse konnten gemeindliche Projekte weitgehend durchgeführt werden. Der Breitbandausbau der Phase II wurde zwar verspätet aber dennoch im Jahr 2020 abgeschlossen. Die Planung des neuen Gemeindezentrums ging schneller voran als erwartet, sodass bereits im Frühjahr 2021 mit dem Bau begonnen werden kann. Eine Fläche für ein neues Baugebiet konnte erworben werden

und die Planungsarbeiten für den Bebauungsplan wurden in Auftrag gegeben. Die Straßensanierungen in Abtschlag (Am Steinacker und Gartenstraße) wurden durchgeführt und konnten bis auf kleine Restarbeiten fertiggestellt werden.

Im Zuge der Sanierung der Kläranlage wurde mit der Gemeinde Eppenschlag eine gemeinsame Lösung für die Verteilung der Einwohnerwerte gefunden, sodass die Abrechnungsgrundlage zwischen den beiden Gemeinden sowie die Größe der auszubauenden Anlage festgelegt werden konnte. Nun kann das beauftragte Planungsbüro die Arbeiten auf der Grundlage der getroffenen Entscheidungen weiterführen.

Am Jahresende möchte ich die Gelegenheit nutzen, mich bei allen ehrenamtlich Tätigen, egal ob in den Vereinen, sozialen oder gesellschaftlichen Bereich zu bedanken. Aufgrund der Corona-situation war der Einsatz in diesem Jahr natürlich besonders schwierig, aber ich hoffe, dass sich die Zeiten bald wieder ändern werden.

Großer Dank gilt allen meinen Mitarbeitern im Bereich Kindergarten, Schule, Kläranlage, Bauhof, Wasserversorgung und Verwaltung, durch deren großartigen Einsatz dieses Jahr auch gut gemeistert werden konnte.

Ich wünsche allen Gemeindegewissinnen und -Bürgern eine friedvolle und vor allem gesunde und coronafreie Weihnachtszeit.

Alois Wildfeuer



AKTUELLES VON DER FEUERWEHR KIRCHDORF

Ein außergewöhnliches Jahr geht zu Ende. Wie bei den meisten anderen Vereinen stand auch bei der Freiwilligen Feuerwehr Kirchdorf das Vereinsleben nahezu still.

Die Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus machten es ebenfalls unmöglich die wichtigen Übungen zum Proben des Ernstfalls durchzuführen. Die kurzen Lockerungen im Sommer wurden dann so gut wie möglich genutzt um zumindest einen kleinen Teil der geplanten Übungen nachzuholen. Mittlerweile ist der komplette Übungsbetrieb wieder eingestellt und auch alle Festlichkeiten und Veranstaltungen wurden bis auf weiteres abgesagt. Neben dem alljährlichen Weinfest und der Faschingsparty wurde schweren Herzens auch die Christbaumversteigerung abgesagt. Da diese Veranstaltung immer eine der größten Einnahmequellen ist wurde auch überlegt eine alternative Lösung anzubieten wie zum Beispiel dem Verkauf von Brotzeitpaketen. Durch die aktuelle Situation – dem zweiten Lockdown – gestaltet sich eine Planung einer solchen Alternativ-Lösung unter Einhaltung der Hygienevorschriften als äußerst langwierig und aufwendig. So wurde beschlossen darauf zu verzichten. Wir, die Feuerwehr Kirchdorf, freut sich trotzdem über jede einzelne Spende die unsere Vorstände Karl-Heinz Ebner und Johann Knauer gerne entgegennehmen.

Das Jahr 2020 war kein Leichtes und stellte uns alle vor große Herausforderungen. Wir wollen uns bei all unseren aktiven und passiven Mitgliedern, deren Familien und allen weiteren Gönnern und Unterstützern bedanken und wünschen allen Gemeindegürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2021.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Kirchdorf i. Wald
Druck: Druck & Service Garhammer GmbH, 94209 Regen
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Alois Wildfeuer, 94261 Kirchdorf i. Wald

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Christian Zaglauer berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

**Altbayerischer
Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiter
Christian Zaglauer**



**Im Langfeld 10
94261 Kirchdorf-Abtschlag
Telefon: 09928/903575
zaglauer@altbayerischer.de**

OPTIKLANG
Gute OPTIK. Perfekter STYLE.

trendshop
UHREN & SCHMUCK

MARKTPLATZ 12 ▲ 94513 SCHÖNBERG ▲ TEL: +49 (0)8554 2300
INFO@OPTIK-LANG.COM ▲ WWW.OPTIK-LANG.COM

IHR ZÜRICH TEAM FÜR VERSICHERUNG UND VORSORGE VOR ORT.

Gerne beraten wir Sie:
**BEZIRKSDIREKTION
FRISCH VERSICHERUNGSDIENST GMBH**
Angerstraße 41
94227 Zwiesel
Telefon 09922 5036880
Thomas Frisch – Mobil 0160 94980693
frisch-versicherungsdienst@zuerich.de



**ZÜRICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**





CHRISTBAUM AM DORFPLATZ

Nachdem es in diesem Jahr coronabedingt keinen Weihnachtsmarkt gab, wurde natürlich dennoch ein Christbaum am Dorfplatz aufgestellt.

Der gemeindliche Bauhof besorgte einen Baum aus dem Wald und die Fa. Mühlehner stellte diesen, wie jedes Jahr, kostenlos mit dem Kranwagen auf.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald bedankt sich bei der Fa. Mühlehner GmbH für die kostenlose Unterstützung beim Aufstellen des Baumes.

Beiträge für die nächste Ausgabe des „KIRCHDORFA GMOABLADL“ werden bis **15. März 2021** erbeten.

GEWI GmbH

Gerhard Wimschneider

Kirchberger Str. 4
94259 Untermittlerdorf

Tel. : 0 99 27 • 950 99 55

Fax: 0 99 27 • 950 99 94



GEWI

Lieferung und Montage von

- Photovoltaik und thermischen Solaranlagen
- komplette Bäder und Badrenovierung
- moderne effiziente Heizungssysteme
- Projektplanung u. -beratung

Photovoltaik



Solar

Heizung



Energie

Bäder



Wellness

Planung



Konzeption



www.gewi-gmbh.de
info@gewi-gmbh.de

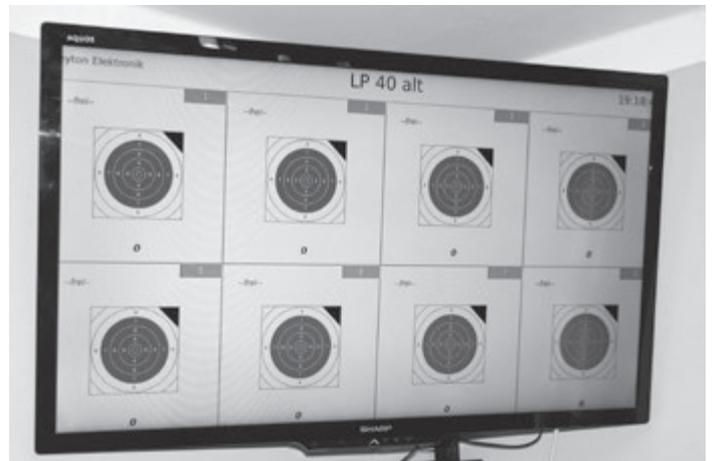




MODERNISIERUNG DER SCHIESSANLAGE BEI DEN WALDSCHÜTZEN

Im Schützenheim wurden die elektrischen Seilzuganlagen durch eine elektronische Schießanlage ersetzt.

Im Laufe der letzten Saison wurde bei den Waldschützen über die Anschaffung einer elektronischen Schießanlage nachgedacht. Diese Überlegungen waren auch dem geschuldet, da von der Regierung ein Sonderförderprogramm aufgelegt wurde, wodurch diese Maßnahme gefördert wurde. Nachdem im Frühjahr ein Angebot eingeholt und die Finanzierung geklärt wurde, wurde diese Investition beschlossen. Im Sommer wurden dann die erforderlichen Umbaumaßnahmen im Schützenheim in Angriff genommen. Die vordere Wand wurde renoviert und die elektrischen Leitungen sowie die erforderlichen Netzwerkleitungen wurden verlegt. Die Anlage wurde schließlich Ende September geliefert. Unmittelbar nach der Lieferung wurde die Anlage aufgebaut und in Betrieb genommen. Der Schuß wird durch ein optisches System aufgenommen und der Treffer ausgewertet. Das Ergebnis wird dem Schützen unmittelbar nach dem Schuß auf einem Bildschirm am Stand angezeigt. Hier wird auch der Stand der aktuellen Serie des Schützen angezeigt. Gleichzeitig werden diese Informationen auf einem Bildschirm im Aufenthaltsraum angezeigt. Somit werden auch die anwesenden Schützen im Aufenthaltsraum über die aktuellen Leistungen der an den Schießständen stehenden Schützen informiert. Bei den ersten Rundenwettkämpfen kam das System schon zum Einsatz. Kurz vor Beginn des vereinsinternen Schießbetriebs wurde jedoch durch



den erneuten Lockdown das Vereinschießen untersagt. Auch die Rundenwettkämpfe wurden bis auf weiteres ausgesetzt. Deshalb warten die Waldschützen nun darauf, bis die Corona-Maßnahmen soweit gelockert werden, daß wieder ein regelmäßiges Vereinschießen möglich ist und die Anlage im Praxisbetrieb eingesetzt werden kann. Ob die Gemeindemeisterschaft 2021 durchgeführt werden kann, ist abhängig von den dann geltenden Einschränkungen und wird kurzfristig entschieden.



RECHENMACHER
Steuerberatung - Unternehmensberatung

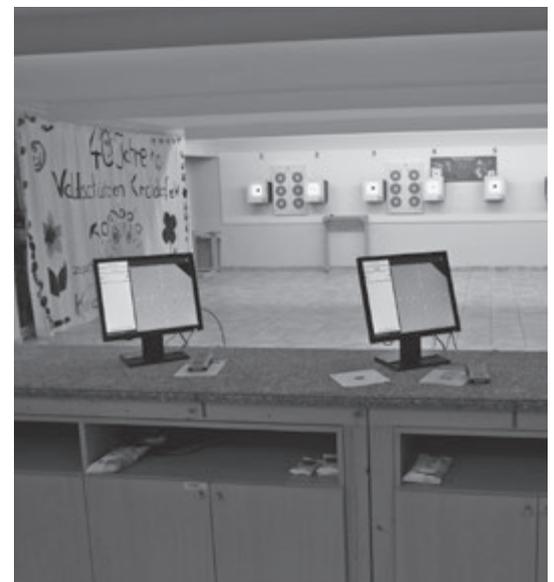


„Ihre Steuerangelegenheiten in guten
Händen. Kompetente Beratung für private
und betriebliche Steuererklärungen sämtlicher
Einkunftsarten“

**Jetzt
Termin
(auch vor Ort)
vereinbarent**

Ralph Rechenmacher
StB. (B.A.)

Trametsried 37 | 94261 Kirchdorf im Wald
ralph.rechenmacher@stb-rechenmacher.de | +49 (0) 176 - 444 292 28





I GROSSER DANK AN DIE VR GENOBANK DONAU WALD EG

Die VR Genobank zeigte sich wieder sehr spendenfreudig und überraschte verschiedene Institutionen mit einem „Christkindl“.

Franz Geiß von der VR Genobank in Kirchdorf überbrachte an Schule und Kindergarten jeweils 500,00 €.

Die Vereine FFW Kirchdorf, FFW Schlag, FFW Abtschlag, Soldaten- und Kriegerverein, Musikverein, Gartenbauverein sowie die SpVgg Kirchdorf durften jeweils einen Betrag von 250,00 € entgegennehmen.

Insgesamt beliefen sich die Spenden auf 2750,00 €.

Die Vereine freuten sich heuer besonders über die überreichten Spenden, da sie aufgrund der Coronapandemie keinerlei Veranstaltungen durchführen und somit keine Einnahmen erzielen konnten. Bei allen Vereinen werden die Spenden ausschließlich im Bereich der Jugendarbeit eingesetzt sowie beim Soldaten- und Kriegerverein für die Erhaltung des Kriegerdenkmals.

Alle Vereine und Institutionen bedanken sich ganz herzlich für die großzügigen Spenden.

FA. JÜRGEN PESCHL GMBH UNTERSTÜTZT GEMEIN- NÜTZIGE EINRICHTUNGEN IN DER GEMEINDE

Wie bereits in den letzten Jahren verzichtet die Fa. Jürgen Peschl GmbH auch heuer wieder auf Weihnachtsgeschenke für ihre Kunden und spendet anstatt dessen einen Betrag von 500,00 € den gemeinnützigen Einrichtungen in der Gemeinde Kirchdorf i. Wald.

Je einen Betrag von 250,00 € erhielten von der Fa. Peschl die Volksschule Kirchdorf i. Wald und der Kindergarten St. Wilhelm.

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald und die Schul- und Kindergartenleitung bedanken sich im Namen der Kinder sehr herzlich für die Spende.

Tankstelle

- **Kipper - LKW**
- **Sand - Kies**
- **Schotter**
- **Splitte**



94261 Kirchdorf i. W. Marienbergstr. 26
Tel.: 09928 - 902424 Fax: 09928 - 902425

ISPIEL, SATZ UND SIEG!

TC trotz der ausgefallenen Sommerrunde und richtet zahlreiche vereinsinterne Turniere und Leistungsklassen-Turniere aus.

Ausgestattet mit **neuen Mannschafts-Outfits** (Herzlichen Dank an die Sponsoren Waldemar Kaiser & Markus Schreiner!) waren unsere **Herren 40** (vertreten durch Florian Schuster, Bernhard Neubauer, Walter Krönauer, Markus Schreiner, Johann Pertler und Ronny Kästner) am ersten Juli-Wochenende zu Gast zum **Freundschaftsspiel** beim **TC Rotwald Zwiesel**. Nach sechs gespielten Einzeln gingen die Zwieseler mit 5:1 in Führung. Allerdings wurden hier vier Matches im Tiebreak entschieden, wobei die Kirchdorfer Herren nur einen gewinnen konnten. Auch bei den drei anstehenden Doppel musste zweimal der Tiebreak die Entscheidung bringen. Nachdem die Kirchdorfer Herren auch hier nur einen Matchtiebreak für sich verbuchen konnten, betrug der Spielstand am Ende 7:2 für die Gastgeber.



Am 12. Juli fand auf der Anlage des TC 82 Kirchdorf ENDLICH wieder ein **vereinsinternes Schleiferl-Turnier** statt. 18 Tennisbegeisterte kämpften einen ganzen Nachmittag um die begehrten Sieger-Schleiferl. Vor jeder der sechs gespielten Runden wurde eine Frau mit einem Mann zusammengelost, sodass jeder Durchgang mit einem anderen Partner zu absolvieren war. Bei der Siegerehrung, welche die beiden Vorstände, Johanna Döringer und Markus Schreiner, gemeinsam durchführten kamen die Anwesenden jedoch ins Grübeln. Der Grund dafür war die gegenseitige Gratulation der beiden Vorsitzenden zum Turniersieg. Sowohl Johanna Döringer als auch Markus Schreiner konnten an diesem Tag alle Matches für sich entscheiden. Bleibt nur noch die Frage: Ging da alles mit rechten Dingen zu?



Beim zweiten **vereinsinternen Jugendturnier** am 25.07. kämpften sieben Teilnehmer(innen) aus den **Knaben 16-Mannschaften** sowie 15 **Bambini-Spieler(innen)** den ganzen Tag über gegen ihre Mannschaftskollegen. Die "Großen" machten ihren Sieger in einer Einzel-Tiebreak-Meisterschaft aus. Dabei spielte jeder gegen jeden. Am Ende des Tages ging **Julian Schreiner** als deutlicher Sieger hervor; er konnte alle sechs Begegnungen für sich ent-

scheiden. Die "Kleinen" machten den Tagessieger in Form eines Schleiferl-Turniers aus. Dabei wurde jede Runde neu ausgelost, sodass die Doppelpaarungen jedes Mal aufs Neue unterschiedlicher nicht hätten sein können. **Teresa Plein** konnte sich bei der Siegerehrung über vier Schleiferl an ihrem Schläger freuen und den Sieg des Turniers für sich verbuchen. Der TC 82 Kirchdorf ist überaus stolz auf seine jugendlichen Tennistalente. Ein Zeichen für eine gelungene Nachwuchsarbeit ist die Bereitschaft der Kinder, immer wieder auf vereinsinternen Turnieren zu erscheinen und sich einen Tag fürs Tennisspielen frei zu nehmen. Danke für euer Engagement, das ihr nicht nur im Training an den Tag legt!

In diesem Sommer war der TC 82 Kirchdorf gleich **zwei Mal Ausrichter eines LK-Turniers**.

Am 18./19. Juli konnte sowohl bei den Herren am Samstag als auch bei den Kindern und Jugendlichen am Sonntag das Teilnehmerfeld gefüllt werden, sodass an diesem Wochenende ca. 40 Tennisbegeisterte in Kirchdorf zusammenkamen. Auch am 22./23. August haben wir zum LK-Turnier geladen. Dieses Mal wurde auch auf der Anlage des TC Kirchberg gespielt. An diesem Wochenende fanden sogar um die 60 Spieler(innen) den Weg nach Kirchdorf. Alles in allem waren es dank der Mithilfe zahlreicher Vereinsmitglieder vier sehr gelungene Turniertage. Voller Vorfriede fiebert man schon dem neuen und hoffentlich corona-freien Jahr entgegen, wenn man zum 9. Kirchdorfer LK-Turnier laden kann.

Am 20. September konnten wir den lang ersehnten **Tennistag mit dem Tennisprofi Sascha Bilek** durchführen. Der gebürtige Zwieseler nahm sich einen ganzen Tag Zeit, um mit Spielerinnen und Spielern unseres Vereins zu trainieren. Erfreulicherweise nahmen Tennisbegeisterte aller Altersklassen und Spielstärken am Training teil und sorgten damit für eine gelungene Abwechslung. Sascha Bilek überzeugte von Anfang an mit seinem Know-how, seiner Geduld, der Freundlichkeit und Motivationsfähigkeit, sodass alle Anwesenden den Tag als sehr bereichernd empfunden haben.

Wie es sich für einen gelungenen Saisonabschluss gehört fanden am 2. und 3.10. die **Jugend-Vereinsmeisterschaften** statt. Sieben Spieler(innen) aus den **Knaben-16-Mannschaften** bestritten bereits am Freitag die Vorrunde. Nach sehr engen und unterhaltsamen Begegnungen konnten Lea Löffler, Julian Schreiner, Samuel Baumann und Timo Zaglauer den Einzug ins Halbfinale feiern. Am Samstag starteten die 12 teilnehmenden **Bambinis**. Um die beiden Gruppenbesten zu bestimmen, wurde in vier Dreiergruppen gespielt. Nach packenden Viertelfinalspielen konnten Teresa Plein, Nina Zaglauer, Karl Altmann und Aaron Binder das Halbfinale erreichen. Im ersten Spiel um den Finaleinzug konnte sich Teresa Plein nach einem spannenden Tenniskrimi gegen Aaron Binder durchsetzen. Nina Zaglauer freute sich auf dem Nebenplatz über ihren Sieg gegen Karl Altmann. Während die "Kleinen" eine Spielpause einlegten, bestritten die "Großen" ihre Halbfinalbegegnungen. Lea Löffler konnte sich ebenfalls in einem packenden Match gegen Timo Zaglauer durchsetzen und Julian Schreiner machte gegen Samuel Baumann seinen Finaleinzug klar. Im Finale zeigten Julian und Lea, warum sie zurecht um den Tagessieg kämpften. Nach langen und hart umkämpften ersten Spielen wurde nach und nach **Julian Schreiners** Überlegenheit deutlich

und er konnte das Finale für sich entscheiden. Den dritten Platz sicherte sich Samuel Baumann. Bei den Bambinis wurde der Vereinsmeistertitel wie schon des Öfteren in einem Abtschlagler Duell ausgemacht. **Nina Zaglauer** ging aber dieses Mal als Siegerin vom Platz und konnte sich über den Titel "Vereinsmeisterin" freuen. Karl Altmann entschied das "kleine Finale" gegen Aaron Binder ebenfalls für sich.



Im Oktober starteten die **Mannschaften des TC 82 Kirchdorf i. Wald in die Tennis-Winterrunde**. Für die Wintersaison 2020/21 wurde eine Herrenmannschaft, eine Herren 40-Mannschaft sowie ein Bambini-Team gemeldet. So trafen sich am 18.10.2020 die **Herren 40** zu ihrem ersten Winterrundenspiel in der Tennishalle Huber in Zwiesel. Gegner war hier der **TSV Metten**. Von den insgesamt vier Einzelspielen konnten die Kirchdorfer zwei für sich gewinnen. Erneut musste man sich auf die bereits bekannte Doppelstärke verlassen. Tatsächlich gelang es den Herren auch, beide Doppel für sich zu entscheiden und somit den ersten Saisonsieg zu erkämpfen. Über den 4:2-Erfolg freuen sich Bernhard Neubauer, Walter Krönauer, Ronny Kästner und Christian Zaglauer. Nach der Corona geschuldeten Absage der Sommerrunde der **Bambini 12-Mannschaft** fieberten auch die jungen Spieler des TC 82 Kirchdorf i. Wald ihrem ersten Spieltag am Sonntag, den 25.10.2020 entgegen. In der Tennishalle Huber trafen die Kirchdorfer Aaron Binder, Tobias Binder, Philip Eggenberger und Jakob Perl auf den **TC Zwiesel**. Obwohl drei der vier eingesetzten Nachwuchstalente ihr Debüt gaben und daher sehr nervös waren, konnte ein 3:3 Unentschieden erreicht werden. Auch die Kirchdorfer **Herren-Mannschaft** bestritt ihre erste Begegnung der Winterrunde. In der Tennishalle Huber in Zwiesel wartete

der **TC Lindberg**. Nach recht deutlichen Spielen gratulierte man den Lindberger Herren zu einem 6:0-Erfolg.

Das vorerst **letzte Winterrundenspiel** unserer **Bambinis** bestritten Tobias Binder, Pascal Klink, Jakob Perl und Luisa Schreiner am 01.11. in der Tennishalle Huber in Zwiesel.



Die vier Kirchdorfer Nachwuchsspieler traten dort ihr Rückspiel gegen den **TC Zwiesel** an. Auch am zweiten Spieltag gaben einer der vier Bambinis sein Mannschaftsspiel-Debüt und ging mit gemischten Gefühlen zwischen Nervosität, Anspannung und Vorfreude auf den Platz. Die Einzelbegegnungen mussten jedoch bis auf eine Match-Tiebreak-Niederlage klar an den Gegner aus Zwiesel abgegeben werden. Auch die Doppel konnte die gegnerische Mannschaft für sich entscheiden.

Eine große Freude machten Johanna Döringer und Florian Schuster der gesamten Tennisjugend anlässlich des **Nikolaustages**. So fanden die Kinder Naschereien mit einem lieben TC-Gruß vor der Haustür.

Der TC 82 Kirchdorf i. W. wünscht allen Vereinsmitgliedern, Gönnern und Freunden des Vereins ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021 sowie weiterhin Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit.



Beiträge für die nächste Ausgabe des „**KIRCHDORFA GMOABLADL**“ werden bis **15. März 2021** erbeten.



GEPLANTES GEMEINDEZENTRUM

Archäologische Grabungen werden durchgeführt

Da ein Teil des neu zu errichtenden Gemeindezentrums auf einem eingetragenen Bodendenkmal im Bereich des Kircheninnenhofes liegt, mussten dafür denkmalpflegerische Grabungen in Auftrag gegeben werden. Der später überbaute Bereich des Kircheninnenhofes war bis 1850 als Friedhof genutzt. Dieser Bereich wurde ausgesteckt und das Architekturbüro Reiter/Hahne holte die Angebote für die durchzuführenden archäologischen Grabungen ein.

Der Gemeinderat beauftragte anschließend den günstigsten Bieter, die ASCEA mit den archäologischen Grabungen. In mitt-

lerweile wochenlangen Arbeiten legten die Archäologen die einzelnen Gräber frei. Mittlerweile wurde bereits das 7. Planum fertiggestellt. Aufgrund des starken Frosteinbruches konnten die Arbeiten nun nicht mehr weitergeführt werden und am 30. November eingestellt. Wie viele weitere Planums noch darunterliegen ist unklar. Die Arbeiten werden sobald es die Witterung zulässt, im Frühjahr 2021 weitergeführt. Die Skelettfunde werden in einem anonymen Grab am gemeindlichen Friedhof „wieder beerdigt“.

Abbruch des Kooperatorenhauses und des Pfarrsaales

Aufgrund der Problematik, dass sich in den Außenschalungen der beiden Gebäude eventuell Fledermäuse eingenistet haben könnten, muss der Abbruch dieser Gebäude bis Ende Februar erfolgt sein, um hier keine Nistplätze von Fledermäusen zu stören. Ab Anfang März errichten die Fledermäuse ihre Brutstätten und sollte hier eine in den Schalungen entdeckt werden, müssten die Abbrucharbeiten eingestellt werden, was eine enorme zeitliche Verzögerung des Baus bedeuten würde. Die Ausschreibungen für die Abbrucharbeiten werden deshalb noch im Dezember versandt, so dass der Gemeinderat im Januar den Auftrag erteilen kann.

Martin Perl

damit's gut heizt!

Brennstoffe

Hartholzbrikett

Holzpellets

Briketts mit Zugloch

RUF Briketts

Gluthalter

- Wir bieten Ihnen Brennstoffe in bester Qualität!
 - Lieferung mit LKW und Elektro-Hubwagen!
 - Abholung und Verladung möglich!

Bernecker Weg 6 94259 Untermittendorf
Tel: 0 99 27 / 95 00 13 + Shop: BrennstoffePerl.de

Genießen Sie unsere
Gastfreundschaft und
gutbürgerliche Küche
bei Ihren Familienfeiern!

Ihre Familie Perl

Telefon 09928 1618

BIBLIOTHEK IM NEUEN GEMEINDEZENTRUM

Die bestehende katholische Pfarrbücherei im Gebäude des Pfarrsaales ist bereits im Umzug.

Während der anstehenden Bauphase des neuen Gemeindezentrums wird die Bücherei im ehemaligen Elektroladen von Horst Winkler aufgebaut werden, damit auch während der Bauphase der Betrieb erhalten werden kann.

Nach Abschluss der Bauarbeiten erhält die Bücherei einen eigenen Raum im neuen Gemeindezentrum. Dazu wird eine Förderung durch den St.-Michaels-Bund erfolgen. Die Medien werden

zum Großteil erneuert bzw. aufgestockt. Ebenso wird auf eine EDV-technische Verwaltung der Bibliothek umgerüstet. Auch die gesamte Einrichtung wird über den Michaelsbund gefördert, sodass wir uns in ca. 1 ½ Jahren an einer neuen Bücherei erfreuen können.



AVIA
Tankstelle

Ab sofort tanken
rund um die Uhr
mit unserem 24 Stunden Tankautomat

AUTOHAUS
SIMMERL

Passauer Str. 4,
94513 Schönberg,
☎ 08554/96050

www.bestattungen-rager.de

Trauerhilfe

Rager

- Trauergespräche bei Ihnen zu Hause oder bei uns
- Versorgung des Verstorbenen - würdevoll und mit Achtung
- Organisation und Gestaltung von Überführung und Trauerfeier
- Behörden- und Botengänge
- Friedhofsarbeiten

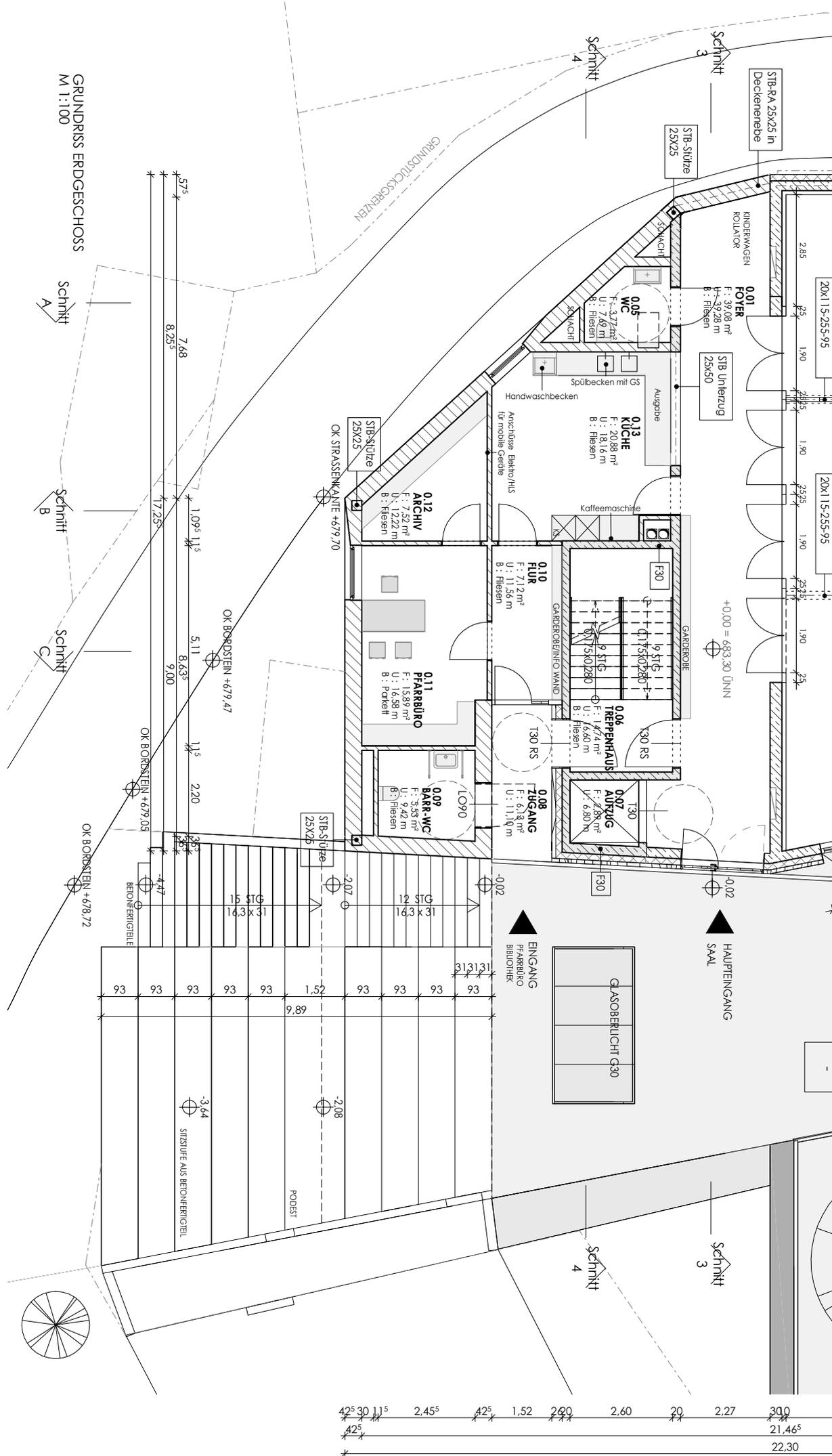
BESTATTUNGEN
Petra und Josef Rager
— Stadl 10 —
Tel. 0 99 27 / 16 90
Mobil 01 76/27 21 41 63

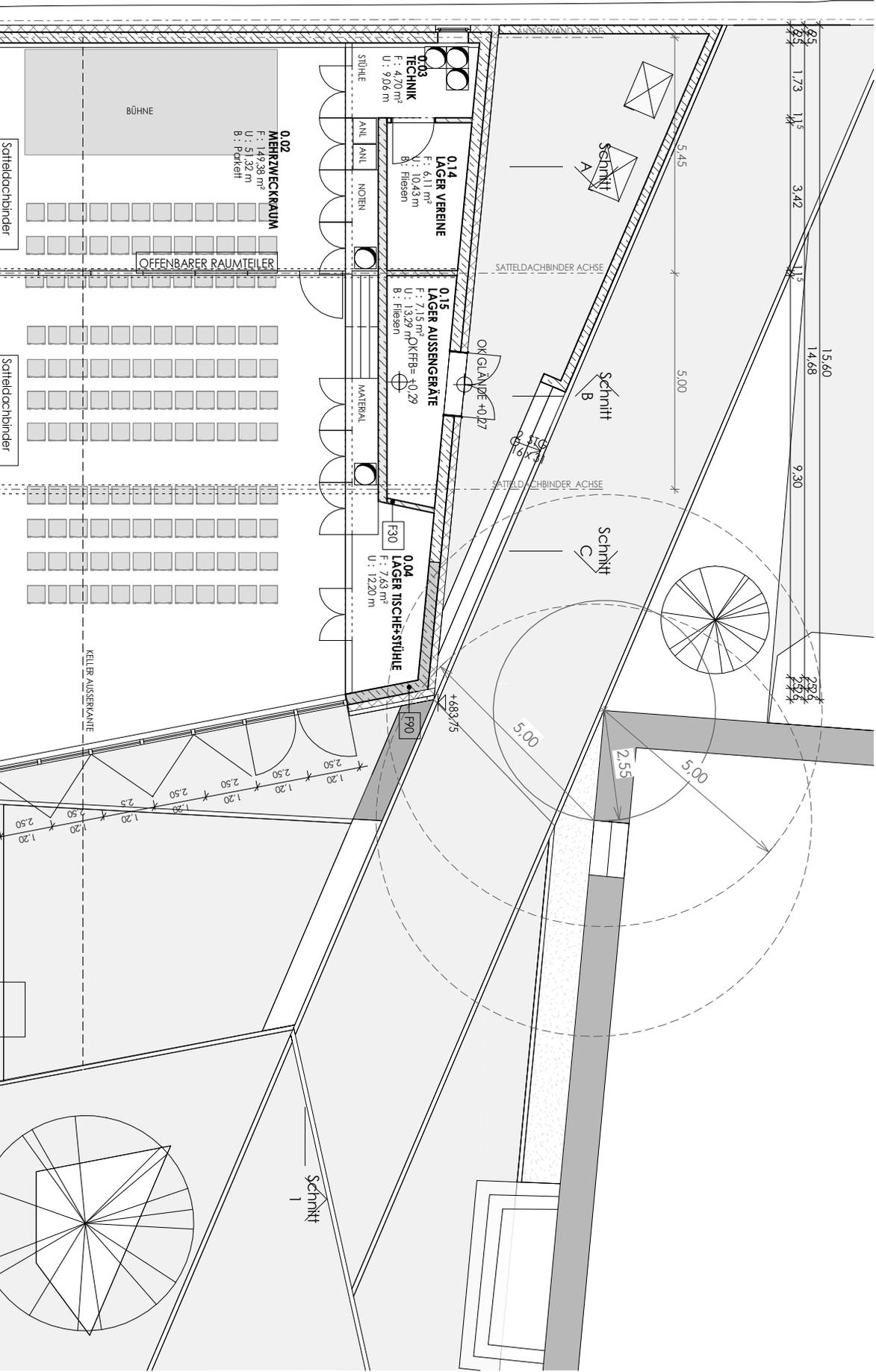


Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald hat uns zum 1. Januar 2011 mit den Grabungs- und Friedhofsarbeiten auf dem Friedhof in Kirchdorf beauftragt.

Wir öffnen und schließen somit bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung das Grab. Alle anfallenden Tätigkeiten, die im Rahmen einer Beerdigung anfallen, werden von uns ausgeführt.
Als Ihr Friedhofsbeauftragter sind wir selbstverständlich auch bei jeder Beerdigung bzw. Urnenbeisetzung anwesend und für Sie da.

GRUNDRISS ERDGESCHOSS
M 1:100





Schnitt

9,10 15 1,47 251,6 251,6 *

I BOGENSPORT SCHMID

Die erste Adresse für Bogensportler aus dem ganzen Bayerischen Wald und darüberhinaus ist künftig Kirchdorf im Wald!

Bogensport Schmid hat mit der Eröffnung des neuen Geschäfts direkt an der B 85 eine neue Dimension erreicht. Und zwar nicht nur mit dem neuen Verkaufsraum auf 80 Quadratmetern. Im gleichen Gebäude findet sich auch eine Bogenschießhalle, die bei Bedarf zum Bogenkino umfunktioniert werden kann.

Vor fünf Jahren hatte Günther Schmid den Trainerschein gemacht, nachdem er zu den Begründern der Bogenschieß-Sparte bei den Kirchdorfer Waldschützen gehört hatte. Und vor fünf



Auf 80 Quadratmetern bietet die Familie Schmid Bogensport-Beratung auf professionellem Niveau: (von links) Michaela, Günther und Fabian Schmid.

Jahren begann er im Wohnhaus am Ortsrand von Kirchdorf, Sport-Bogen zu montieren, für die Spartenmitglieder Equipment zu besorgen. Bald wurde der Platz knapp, und die Pläne für einen Neubau nahmen Gestalt an.

Beim Bau des 230 Quadratmeter großen Gebäudes, der innerhalb von fünf Monaten fertiggestellt wurde, hat die ganze Familie Schmid mit angepackt. Und sie wird auch künftig darin mitarbeiten: Neben Günther Schmid dessen Ehefrau Michaela, die Söhne Fabian (21) und Jonas (19). Denn wenn alles nach Plan läuft, gibt es im neuen Bogensport-Zentrum reichlich zu tun. Im Laden erwartet Günther Schmid Kunden aus einem Umkreis von 100 Kilometer, „etwas vergleichbares gibt es erst wieder im Raum München“. Er kann jetzt den gesamten olympischen Bereich des Bogensports abdecken, auch beim Thema Compound-Bogen findet der Sportler hier Rundum-Betreuung. Ihn erwartet eine große Auswahl an Bogen, Pfeilen, Visieren, Finger-, Arm- und Brustschutzausrüstung. Und auch der Blankschütze wird fündig, der sich einen eigenen kleinen 3-D-Bogenpark mit lebensgroßen Gummi-Tieren gestalten will.

Daneben soll die Indoor-Bogenschießhalle für Einsteiger und Profis eine im weiten Umkreis einmalige Trainingsmöglichkeit bieten. 18 Meter Bahnlänge – auch das ist Indoor-Standard. Bis zu acht Schützen können gleichzeitig schießen. Schmid will damit Vereins-Sportler ansprechen, die hier auch im Winter trainieren können. Allein im Raum Regen-Zwiesel-Grafenau gibt es neun Vereine, die Bogensport-Sparten haben. Aber auch unabhängig von Vereinen können Interessenten einfach in der Bogenschule Schmid Schnupperkurse buchen, einen ersten Eindruck vom Bogensport bekommen und sich mit Leih-Sportgeräten an den Sport herantasten. Auch für Firmen-Events will Schmid die Halle zur Verfügung stellen.

Das spektakuläre Bogenkino rundet das Angebot ab – damit ist wirklich für jeden etwas geboten. Die Rückwand der Schießhal-

le ist aus 15 mit Sensoren bestückten Platten zusammengesetzt. Per Beamer können Zielscheiben, Hintergründe und ganze Videoclips auf die Wand projiziert werden. Rund 1000 Clips stehen zur Auswahl – von der Jagd-Simulation bis hin zum Action-Spiel. Dabei kann mit Pfeil und Bogen ebenso geschossen werden wie mit dem Blasrohr.



Michaela Schmid auf der 18 Meter langen Schießbahn, die Winter-Trainingsmöglichkeiten für Bogensportler bietet. Sie kann auch als Bogenkino genutzt werden.

MALERBETRIEB AULINGER

Maler- und Lackierer-Fachbetrieb

Inhaber: Ehrenbeck Thomas

Ihr Partner in Sachen...

- ▷ Fassadengestaltung
- ▷ Wohnraumgestaltung
- ▷ Spachtelarbeiten
- ▷ Vollwärmeschutz
- ▷ Maler- und Lackiererarbeiten aller Art

www.malerbetrieb-aulinger.de

94261 KIRCHDORF i.W.
Grünbichl 11
Telefon 09928 9041273
Telefax 09928 9041274
Mobil 0170 3408103
info@malerbetrieb-aulinger.de



I NACHRICHTEN AUS DEM KINDERGARTEN ST. WILHELM

Bei uns ist immer etwas los!

Herbst in Kindergarten.

Der Herbst ist vor allem für die Kinder eine sehr schöne Jahreszeit und gemeinsam verbringen wir viel Zeit im Garten. Besonders gerne wird mit Blättern gespielt und auch in den Gruppen wird das Thema Herbst erarbeitet. Auch unsere Zwergerl sind schon fleißig am Basteln.





Unser Spielhaus im Garten hat ein neues Dach bekommen. Die Schulanfänger halfen beim Aus- und Einräumen fleißig mit. Danke unserem Bauhof für das schöne neue Dach!



AUTO

KRONSCHNABL

EU-NEUWAGEN
 NEU- und GEBRAUCHTFAHRZEUGE
 KFZ WERKSTÄTTE
 REPARATUR SÄMTLICHER FABRIKATE
 ABGASUNTERSUCHUNG
 TÜV-ABNAHME, WÖCHENTLICH



Xaver Kronschnabl • Guntherstr. 4 • 94261 Kirchdorf i.W.
 Telefon und Fax 0 99 28 / 16 53

IT and more ... **HSB**

Ludwig Kufner

PCs ab 249,- €
 Notebooks ab 299,- €
 Flach-Monitore ab 69,- €

Abt-Hermann-Str. 3 - 94261 Kirchdorf
 Tel.: 0 99 28 / 90 39 41 3
 Mobil: 01 71 / 31 34 06 2
 Email: ludwig.kufner@hsb-it-beratung.de

PCs & Zubehör

Service & Support

Beseitigung Viren, Spyware ...
 (auch von nicht bei uns gekaufter Hardware!)



Leider müssen wir in der Einrichtung wieder unter strengen Hygieneregeln arbeiten und die Gruppen müssen strikt getrennt werden.

Die verschiedensten Angebote und die Vorschule werden jetzt gruppenintern durchgeführt.



Gute Fahrt !!! **Immer eine gute Adresse für Führerscheinbewerber !!!**

FAHRSCHULE **PEPEPEPEPEPERL**

Wilhelmstraße 6
94261 Kirchdorf
09928/350 od. 0171/2410400

KIRCHDORF + SPIEGELAU

Dienstag + Freitag 18.30 bis 20.00 Uhr Montag + Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

Ausbildung in allen Klassen

Kanzlei JR Richter

**Arbeitsrecht – Verkehrsrecht
Vertragsrecht – Familienrecht – Strafrecht**

JOSEF RICHTER
Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht

**Auwiesenweg 15
94209 Regen**

Telefon: 09921 / 95 95 918
Telefax: 09921 / 95 95 919



Weitere Informationen unter:
www.kanzlei-jr.de



St. Martin dieses Jahr etwas anders

Aufgrund der hohen Coronazahlen konnte in diesem Jahr keine große Martinsfeier veranstaltet werden. Natürlich durfte sich jedes Kind eine Laterne basteln und am 11.11 wurde in den Gruppen St. Martin gefeiert.

Wir zogen mit den Laternen durch die verdunkelte Turnhalle, das Martinsspiel wurde gespielt, die Schulanfänger sagten ein Gedicht auf und ein Laternentanz wurde gemacht. Anschließend bekamen die Kinder Lebkuchen und Kinderpunsch.

Für die Kinder war es trotz allem eine schöne Feier.



HAIR Z WERK

 - Est 1956 -

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021.

Vielen herzlichen Dank für die Unterstützung und Treue in diesem besonderen Jahr 2020.

Hubertus Stüberl

 Catering Speiselokal

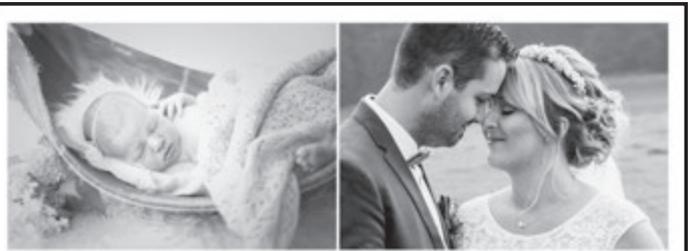
 Schlag 36
 94261 Kirchdorf
 0 99 28 - 15 00 

info@hubertus-stueberl.com catering@hubertus-stueberl.com

www.hubertus-stueberl.com



Beiträge für die nächste Ausgabe des
„KIRCHDORFA GMOABLADL“
 werden bis **15. März 2021** erbeten.



Sabine Stadler
Augenblicke
 in Fotografie

NEUE ADRESSE:

Bruck 6 b • 94261 Kirchdorf • Tel 09928/90 39 316



www.sabine-stadler.com • fotografie@sabine-stadler.com

Die OPTIKERIN ●●

Maßangefertigte Brillen aus
 Kunststoff - Edelstahl - Büffelhorn

www.dieoptikerin.de - Tel. 08555-406057



Wie jedes Jahr haben wir viele Apfelspenden von den Eltern bekommen. Cornelia Holler und Hain Christina haben sich Zeit genommen beim Mosten mitzuhelfen. Die Kinder bekommen jetzt frischen Apfelsaft.

Danke an die beiden Mamas.



Ganz besonders fleißig helfen die Kinder beim Basteln des Adventskalenders mit.



Lagerhaus Neumeier GmbH

Baustoffe · Agrar · Brennstoffe

Raindorfer Str. 8 · 94259 Kirchberg i. Wald

Tel.: 0 99 27 / 264

- **Futtermittel lose u. gesackt für Groß- u. Kleintiere**
- **Agrarprodukte, Düngemittel**
- **Zertifiziertes Saatgut**
- **Baustoffhandel, Natursteine**
- **Gestaltungspflaster,**
- **Sand, Kies, Schotter, Splitt**
- **Heizöl-, Diesel**
- **Holzpelletsvertrieb**
- **SB-Tankstelle**
- **SB-Waschplatz**
- **Flaschengas**

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch und vor allem ein gesundes neues Jahr!

FÜR DIE BAUSTELLE

Zement, Binder, Putz, Estrich, Beton
Rigipsplatten, Dämmstoffe, Sand, Kies usw

FÜR DIE WÄRME

Holzbricketts rund/eckig 10 kg
Bündelbricketts 10 und 25 kg,
Holzpellets usw.

FÜR DEN WINTER

Streusalz 10, 25, 50 kg, Splitt,
Schneeschaufeln

FÜR DIE VÖGEL

Sonnenblumenkerne, Meisenknödel

FÜR DIE HAUSTIERE

Mais, Weizen, Gerste, Hafer,
Futter für:
Kaninchen, Lämmer, Hunde/Katze,
Ziergeflügel, Tauben und Hühner
und vieles mehr

LAGERWARE

LAGERWARE

Winteröffnungszeiten ❄️

❄️❄️ (Coronabedingt können die Öffnungszeiten abweichen)

Mo.-Fr. 8.00 - 12.30 Uhr
13.00 - 16.30 Uhr
Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Um für die Kindergarten Geld zu erwirtschaften, kam unser Elternbeirat auf die Idee Adventsdeco und Adventskränze den Eltern zum Verkauf anzubieten. Herzlichen Dank dafür.



Auch das Kindergarten team beteiligt sich an einem kleinen Verkauf. Die Kinder dürfen sich 2 Bastelideen aussuchen, die in der Einrichtung gemacht werden. Diese können die Eltern dann als Geschenk für Familienangehörige kaufen.



Für weihnachtliche Stimmung sorgt der Christbaum im Eingang, der von den Kindern eifrig geschmückt wird.











Ihre Fotografin jetzt in der Raindorfer Str. 1
 94259 Kirchberg im Wald Tel. 09927 309412
www.fotografin-bianca.de

2020 - das hat sich beim Miteinander getan

Infoabende & Workshops für die Bürger

2020 war ein Ausnahmejahr. Auch für die ILE Grüner Dreieberg, sprich für die vier Gemeinden Bischofsmais, Kirchberg, Kirchdorf und Rinchnach. Etliche geplante Veranstaltungen, Workshops, Sitzungen und Aktionen mussten wegen der Corona-Pandemie ausfallen oder auf 2021 verschoben werden. Aber: Es ging einiges voran in der ILE. Wichtige Projekte wurden geplant und angepackt (siehe unten und Ideen für 2021 rechts) - trotz der neuen Herausforderungen durch die Corona-Situation,



verschiedenster Personalwechsel und der Kommunalwahlen im März, die auch Änderungen für die ILE bedeuteten.

Ein Thema in den Sitzungen: das Leerstands- und Flächenmanagement. Ein Infoabend für die Bürger zum Thema wurde verschoben,

wird aber nachgeholt. Auch mit dem Themenweg zur Kultur und Siedlungsgeschichte geht es im neuen Jahr weiter. Mehr über „altersgerechtes Sanieren“ werden die Bürger ebenfalls 2021 bei einem Infoabend der ILE erfahren. Er musste ebenso verlegt werden.

Vier Gemeinden packen an - online, auf der Wiese und im Büro

Bunte Blühflächen & wertvolle Bienenweiden

Die ILE Grüner Dreieberg trotzte dem Corona-Blues mit bunten Blühflächen und Bienenweiden. Im Mai brachten die vier ILE-Gemeinden Bischofsmais, Kirchberg, Kirchdorf und Rinchnach auf insgesamt knapp 2.000 Quadratmetern Saatgut auf öffentlichen Flächen aus. Damit ermöglichten die Gemeinden nicht nur schöne Farbtupfer, sie leisteten auch einen wertvollen Beitrag zum Klima- und Insektenschutz. Denn verwendet wurden ausschließlich Blumensamen, die vom Imkerverband als besonders insektenfreundlich klassifiziert sind. Wer sich 2021 beteiligen möchte, egal ob im privaten Garten, auf dem Firmengelände oder im Schulgarten:

Gerne per Mail melden:
steffi@fokus-region.de

Gemeinsame Website & neues Logo für die ILE

Miteinander sind die vier Gemeinden der ILE Grüner Dreieberg jetzt auch online zu finden: Bischofsmais, Kirchberg, Kirchdorf und Rinchnach haben eine neue, gemeinsame ILE-Website - zusätzlich zu den bereits bestehenden

Internetauftritten der einzelnen Gemeinden. Hier finden die Bürger Aktuelles aus der ILE, interessante Infos zur Zusammenarbeit der Gemeinden, gemeinsam geplante Projekte, Termine, Veranstaltungen und einiges mehr. Erstellt wurde die Webseite von der Firma aktivweb in Bodenmais, Logo und Fotos für die neue Website und den künftigen Außenaustritt der ILE wurden von dem Bodenmaiser Fotografen Max Josef Kuchler (jokumaxx Fotografie) gemacht.

Reinklicken auf die Website:
www.ile-grüner-dreieberg.de

Miteinander in der Verwaltung & bei Anschaffungen

Die ILE-Gemeinden machen nicht nur bei verschiedensten Projekten gemeinsame Sache: Gerade in den Bauhöfen und in den Ver-

waltungen wird schon kräftig zusammengearbeitet. Miteinander wollen die Gemeinden Kosten sparen, Synergien nutzen und Themen, die alle Gemeinden angehen, miteinander anpacken.

Es gab zum Beispiel gemeinsame Schulungen der Bauhof- und Gemeindemitarbeiter, unter anderem zur Arbeitssicherheit. Systemtrenner für das Trinkwassernetz und eine Software für das Leerstandsmanagement wurden gemeinsam bestellt. Auch bei der Klärschlamm-Entsorgung können sich die Gemeinden eine gemeinsame Lösung vorstellen.

Gemeinschaftlich ausgeschrieben haben die ILE-Gemeinden auch ihre Steuerberatung. Ein Steuerberater wurde damit beauftragt, jede Kommune in der ILE zu unterstützen, wo es nötig ist.



Magazin für die regionalen Produkte

Heimische Lebensmittel stärker ins Bewusstsein bringen und die Bürger motivieren, Produkte aus der Region zu kaufen – das ist eines der wesentlichen Ziele der

ILE Grüner Dreieberg. Der geplante Workshop mit den regionalen Erzeugern konnte in den letzten Wochen nicht stattfinden. Dafür laufen aber bereits die Vorbereitungen für ein neues Magazin. In einem eigenen Heft der ILE sollen regionale

Produkte, Erzeuger sowie kleinere Verkaufsstellen und Märkte vorgestellt werden. Das Magazin wird von Susanne Ebner (Pressebüro Thexterei) aus Bischofsmais im Auftrag der ILE erstellt. Mit Fotos, Texten und hilfreichen Infos sollen die Produkte aus der Region und die Macher dahinter zugkräftig und lebendig präsentiert werden. Die ILE will möglichst alle regionalen Erzeuger aus dem ILE-Gebiet im Magazin berücksichtigen, die Vorstellung ist für die Erzeuger kostenfrei. Wer sich am Magazin beteiligen möchte, kann sich gerne per Mail bei Susanne Ebner melden.

Jetzt beim Magazin dabei sein:
info@thexterei.de

Infos aus der ILE in den Gemeindeblättern

In der ILE Grüner Dreieberg tut sich einiges. Um die Bürger gut auf dem Laufenden zu halten, wird es ab sofort regelmäßig, mehrmals im Jahr Infos und Neues aus der ILE in den jeweiligen Gemeindeblättern der Gemeinden auf einen Blick geben.



Regionalbudget: Geld für Projekte von Vereinen & Bürgern

Vereine, Ehrenamtliche und aktive Bürger aus der ILE haben in 2021 die Chance, Fördermittel für ihre Projekte zu bekommen. Die vier ILE-Gemeinden wollen für das kommende Jahr das „Regionalbudget“ beantragen. Über das neue Angebot soll es gezielt Fördergelder für Kleinprojekte in Bayern geben.

Welche Projekte kommen in Frage?

Das entscheidet ein Gremium mit Vertretern der vier Gemeinden, die in den Gemeinderäten bestimmt wurden. Konkret sind dies Herbert Schaller aus Kirchdorf, Werner Ulrich-Weiß aus Kirchberg, Michael Raith aus Bischofsmais und Josef Weinberger aus Rinchnach.

Was sind die Kriterien, um Förderung zu bekommen?

Grundlage sind die Ziele, die sich die ILE Grüner Dreieberg für die künftige Entwicklung gesetzt hat. Förderfähig sind Projekte, die das bürgerschaftliche Engagement stärken, den ländlichen Raum gestalten oder zur Dorfentwicklung beitragen. Dazu gehören z.B. Investitionen für Spielplätze oder die Freizeitinfrastruktur, Obstwiesen, Blühflächen oder „essbare Gärten“ und Dorfbacköfen.

Wie hoch ist das Regionalbudget?

Das Regionalbudget gibt's vom Amt für Ländliche Entwicklung. Insgesamt stehen 100.000 Euro für die ILE-Gemeinden zur Verfügung. Die einzelnen Projekte

können bis zu 20.000 Euro förderfähige Gesamtkosten umfassen.

Wie kommt man an die Förderung?

Zunächst reicht es, die Idee kurz zu skizzieren, samt einer Kostenschätzung, die an die jeweilige Gemeinde oder beim ILE-Management eingereicht wird. Ein konkreter Förderaufruf folgt Anfang 2021.

Wo gibt's nähere Infos?

Alle Fragen rund ums Regionalbudget beantworten die vier Gemeindeverwaltungen und ILE-Managerin Stefanie Wöfl.

Interesse zeigen - per Mail an steffi@fokus-region.de

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

Name des Zahlungsempfängers:
Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.

Anschrift des Zahlungsempfängers:
Straße und Hausnummer: Grünbach 16 a
PLZ und Ort: 94261 Kirchdorf im Wald

Gläubiger-Identifikationsnummer:

Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen):



Einzugsermächtigung:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger **Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.** widerruflich, die von mir / uns zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem / unserem Konto einzuziehen.

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger **Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.** Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger **Förderverein Kindergarten Kirchdorf e. V.** auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belastenden Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Zahlungsart:

Wiederkehrende Zahlung

Einmalige Zahlung

Der Jahresbeitrag pro Person beträgt 10,- €
 Der Jahresbeitrag für Elternpaare beträgt 15,- €

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):

(Name, Vorname: Bei Eintritt Elternpaare bitte beide Namen angeben)

Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):

Straße und Hausnummer:

Geburtsdatum:

PLZ und Ort:

Telefon:

IBAN des Zahlungspflichtigen (max 22 Stellen)

BIC (8 oder 11 Stellen)

Ort, Datum:

Unterschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber):